

広報

アルプス

No. 252



平成28年
〈2016〉

3
月号

正組合員戸数 7,451戸 准組合員戸数 3,564戸
正組合員数 9,140人 准組合員数 4,548人（1月末現在）



自動車カーニバル



第33回くみあいきもの大祭典



JAアルプス1等米比率95%で知事表彰



自動車カーニバル

JAアルプス品質向上運動継続(1等米比率95%)で知事表彰!

1月27日(水)、県農協会館において「ほおぼる幸せ。富山米」生産推進大会が開催され「平成27年度富山米ブランド推進優良表彰」の高品質部門において、富山米の生産に、創意工夫し指導力を発揮したとして、JAアルプスが石井隆一富山県知事より表彰を受けました。

平成25年産より「JAアルプス米品質向上大作戦」と銘打ち、富山農林振興センターや市町村・関係団体と一丸となり、土づくりや適期作業啓発運動を継続して、1等米比率は77%から95%へ向上しました。

良食味部門(コシヒカリ)では、滑川市菟輪地区が選ばれ、代表として石坂利一さんが表彰を受けられました。菟輪地区では、土壌改良資材を積極的に施用し、不足養分の補給と、生育状況に応じた的確な施肥に努め、過剰な窒素施肥を避けることで食味向上を図られました。

JAアルプスでは、これからも活動を継続して皆様と品質向上に努めて行きます。



表彰を受ける伊藤孝邦 組合長



表彰を受ける滑川市菟輪地区 代表 石坂利一さん

各地でりんご剪定講習会

1月21日(木)、滑川市東福寺野のほ場にて、滑川市りんご組合が剪定講習会を開き、2月3日(水)は、上市町丸山のほ場で、上市町果樹協会りんご部会が、剪定講習会を実施しました。

共に、富山農林振興センター普及員の指導のもと、切り落す枝や場所を説明し、夏の日照りを考慮しながら、生産者は真剣に枝を見極めていました。

今年は稀に見る、雪の少ない冬となり、剪定作業自体は進みが早くなると想定していますが、それと共に、防除の時期などを入念に確認しました。



上市町丸山のほ場



滑川市東福寺野のほ場

自動車カーニバル開催!!

1月16日(土)・17日(日)、2月13日(土)・14日(日)に、オートパルアルプス(上市町江上)にて、JAアルプス2016自動車カーニバルを開催しました。

会場には、新車・中古車の人気車種が多数展示されており、来場した方々は真剣に車の特徴などを係員に聞いていました。

第1弾イベントでは、豚汁や移動販売車によるメロンパンやピザが無料で振舞われ、第2弾イベントでは、パエリアや肉まんなどが、来場された皆様へ振舞われました。

お子様には、お菓子のつめ放題コーナーや、バルーンアート体験が喜ばれ、なかでも、バレンタインにちなんでチョコレイトデコレーションコーナーが設けられ、大変賑わっていました。多数のお客様にご来場いただき、ありがとうございました。



お子様たちは、
バルーンアート体験
やバレンタインチョコ
のデコレーション
に夢中でした



つるぎ君も
来たよ!



大好評の
パエリア



第33回 くみあいきもの大祭典

1月29日(金)～2月1日(月)の4日間、ホテル・グランミラーージュ(魚津市)において、「第33回くみあいきもの大祭典」が開催されました。

この祭典は、全農とやまが主催で行っており、JAアルプス・JAみな穂・JAうおづが毎年協賛して開催しております。

会場には、着物・礼服・装飾品・布団や数珠など数多くの商品が展示販売されており、たくさんの皆様にお越しいただき会場は大盛況となりました。来年、成人式を迎えられる方々は、真剣なまなざしで振袖や礼服を選んでおられ、親子のほほえましい会話も、あちらこちらで聞こえていました。たくさんの方々にご来場いただき、誠にありがとうございました。



第64回 JA 富山県 青年大会開催

2月6日(土)、ANAクラウンプラザホテル富山で、第64回JA富山県青年大会「青年の主張・活動実績発表大会」が開催されました。

この大会は、農業を取り巻く情勢・農政に対応し、JA青年組織活動を強化し、将来の農業後継者を養成することを目的に毎年開催されています。

JAアルプス青壮年部(上市支部宮川地区)舟崎浩平さんが、青年の主張の部「青壮年部活動から学びえたもの」のテーマで、優秀賞を受賞しました。



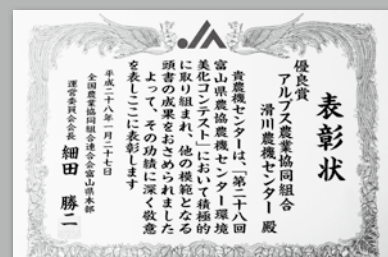
農機センター 団体・個人で各賞を受賞

「第28回富山県農協農機センター環境美化コンテスト」

優良賞 アルプス農業協同組合 滑川農機センター

平成27年度「農機GOGOセールスコンテスト」

5S運動達成賞 アルプス農業協同組合 立山農機センター 若崎 浩一
クボタ賞 優良賞 アルプス農業協同組合 滑川農機センター 野末 悟



第40回ごはん・お米とわたし作文・図画

コンクール優秀賞!!



JAグループ主催の、「第40回ごはん・お米とわたし作文・図画コンクール」が行われました。今回、図画部門の応募作品72,043点の中、滑川市立西部小学校3年黒田吏玖さんの作品が、富山県教育委員会賞で優秀賞に選ばれました。2月8日(月)、滑川市立西部小学校にて、JAアルプス藤田常務より表彰状が手渡されました。受賞おめでとうございます。

雪のフェスティバル参加!!

2月11日(木)、上市町役場駐車場にて「第29回剣岳雪のフェスティバル」が開催されました。

青空の広がる良い天気となり、たくさんの方にぎわいを見せていました。

会場では、熊鍋やイノシシの鍋、上市の特産さといもを使った鍋など、上市町の企業などが50ブース出店し、熱気に包まれていました。

JAアルプスは、北海道のJA豊頃町青年部と共同出店し、両農協の自信ある商品を販売しました。

JA豊頃町は、特産物の小豆・金時豆・光黒大豆・切り干し大根を、特別価格にて販売していただき、大好評につき完売しました。

JAアルプスは、地元のりんごを使用したジュースやお酒など販売しました。遠く離れた農協同士が毎年、イベントなどで出張販売を行い交流を深めています。



野ねずみの一斉駆除を行います

薬剤散布日 平成28年3月26日(土)~4月3日(日)

散布対象 JAアルプス管内の農地

散布方法 農家の人が農地のあぜや農道などの「ねずみの穴」へ薬剤を投入します。

使用薬剤 メリーネコリン化亜鉛1%
成分：リン化亜鉛1% 形状：黒色粒状 **毒性：普通物**

注意事項

1. 関係者以外は、できるだけ農地へ侵入しないで下さい。
(ペットなども、農地へ侵入しないように注意して下さい。)
2. ねずみの死骸を見つけても、素手で触れないで下さい。
3. 万一、誤って人が薬剤を食べてしまった場合は、直ちに吐き出させ医師の診断を受けて下さい。

問合せ

アルプス農業協同組合営農部指導課	TEL 472-5480
アルプス農業協同組合立山営農センター	TEL 462-9301
アルプス農業協同組合上市営農センター	TEL 472-5519
アルプス農業協同組合滑川営農センター	TEL 475-6900

日	月	火	水	木	金	土
		1	2 特売 レディースデー	3	4	5 特売
6 特売	7	8	9 特売 レディースデー	10	11	12 特売
13 特売 ファミリーデー	14	15	16 特売 レディースデー	17	18	19 特売
20 特売	21 特売	22	23 特売 レディースデー	24 特売 メンズデー	25	26 特売
27 特売 ファミリーデー	28	29	30 特売 レディースデー	31		

洗車特売！ (2016/3/31まで)

カーパークつるぎ
ユー・スポット滑川のみ

超はっ水

洗車 800円
(通常1,000円)

洗車トッピング半額 100円

(通常200円)

下部洗浄

付着した融雪剤等を高圧ジェットで洗い上げます。

泡洗車

極上の泡で優しく洗い上げます。

現金会員
募集中！



【現金会員カード】

お得1 現金会員カードで給油すると当店で一番安い価格になります

お得2 水・土・日・祝日は特売日です!!

お得3 毎週水曜日は20ℓ以上の給油で女性のお客様にティッシュ1箱プレゼント

お得4 毎月第2、第4日曜日は同乗のお子様にジュースプレゼント



配送センターの営業時間について

立山・滑川配送センターは、昨年11月から2月末まで平日8時30分から17時までの営業時間とさせていただいておりましたが、3月からは平日18時まで営業しております。

また、土曜・日曜・休日も3配送センターともに8時30分から17時まで営業しておりますので宜しく願いたします。

JAアルプス

夢に向かって頑張るお子様と
ご家族を全力で応援・サポートします!!

スプリングキャンペーン2016

お取扱期間:平成28年2月1日(月)~平成28年5月31日(火)まで

JAマイカーローン

「JA とのお取引はこれから」というお客様もお気軽にご相談ください。
(ご利用には組合員加入の出資が必要となります。)

基準金利 年 1.9%

変動金利型

引下げ後 最軽減金利

年 **0.8** %
(保証料別途)

JAマイカーローン商品概要

ご利用いただける方	●借入時18歳以上最終返済時71歳未満の方 ●年収150万円以上の方 ●当JAが指定する保証機関の保証を受けられる方
お支払い	●自動車購入資金(新車・中古車・自動車) ●免許の取得費用 ●車庫の建設費用(100万円以内) ●旅行費等資金 ●自動車購入時の諸費用(税金・自動車共済(保険)掛金、登録諸費用等) ●車検・整備の費用
お借入期間	●6か月以上10年以内
お借入額	●1,000万円以内(所要金額の範囲以内)
ご返済方法	●元金均等返済(月払方式またはボーナス月増額返済併用方式)
担保・保証	●担保:無担保 ●保証:保証料が別途必要となります。(保証料率:年0.65%~0.8%、富士興業信用基金協会の場合)
ご利用に いただく書類	●運転免許証、健康保険証(写) ●所得証明書(給与所得の方は、源泉徴収票で可) ●自動車の注文書または見積書 ●その他JAが必要とする書類

※ローン商品の詳しい内容については、店頭にて説明書をご用意しております。※店頭にて返済額の試算を受けております。
※審査の結果、ローン利用のご希望にあえない場合もございますので、ご了承ください。
※ご返済の滞りなどが発生した場合には、適用金利を中止し、店頭標準金利に引き上げさせていただきます。
※マイカーローンご利用時に、返済条件を変更する場合には、別途当JA所定の手数料が必要となります。

インターネットローン仮審査申込み JAアルプスホームページより受付中!!

条件① 店頭金利からの引下げ条件

- JAカードをお持ちの方
 - 当JAで給与振込をされている方
 - 当JAに公共料金の口座振替をされている方
 - JA共済契約者の方
 - WEBから申込された方
- 各 年 **0.3%** 引下げ
- 当JAで自動車を購入される方のみ
- 年 **0.6%** 引下げ
- 上記の組み合わせで 最大 年 **0.9%** 引下げ

条件② ●カードローン®加入者(同時申込可) 年 0.2% 引下げ

条件①+②の組み合わせで 年 **1.1%** 金利が引下げられます。
※JA指定のカードローンが対象です。詳細は担当窓口へご確認ください。

給与受取口座 いま、JAで 給与受取口座 を新たにご指定いただくと

松下奈緒のJAバンクオリジナルQUOカード(5,000円分)をプレゼント!

全国で先着
10万名様に

●お申込み方法

店頭にて「JAバンク オリジナルQUOカード」申込書をご記入いただくか、またはJAバンクのホームページからお申込みください。

●対象取引

平成28年2月から6月に新たにJAで給与受取口座を指定し、いずれかの月において5万円以上の給与のお受取りが確認できたお客様。

●景品発送

景品は、平成28年9月頃までに、宅配会社もしくはJAを通じてお届けさせていただきます。

●注意事項

※お申込みはお一人様1回とし、国内在住の個人のお客様に限りします。
※ご記入内容に漏れがある場合は、無効となる場合があります。
※景品内容等については、予告なしに変更する場合や地域により異なる場合があります。
※景品はお一人様1つとし、景品の発送は郵政の事情により遅れる場合があります。転居先不明・長期不在等でお届けできない場合は無効とさせていただきます。
※詳しくは、お取扱のJA窓口までお問合せください。



パソコンでもお申込みいただけます。
<http://www.jabank.org/>

JAバンク 検索

JAアルプス 金融共済部 TEL:076-472-5482

詳しくはホームページ JAアルプス 検索 をご覧ください。



JA常勤役員との対話集会

JA常勤役員との対話集会が1月30日(土)、上市町カミールで開催されました。JAから伊藤組合長をはじめ、藤田常務、近堂常務、東宮農部長が出席し、青壮年部と女性部の代表者からの質問事項や要望に答えました。

質問事項は次のとおりです。

- ・若手職員を対象にした農業体験の実施について
- ・JAファームアルプスの現状
- ・特産園芸品目の作付け指導、専門員の設置
- ・土づくり事業の継続支援
- ・アルプス管内の組織で作られた加工品を集めた販売ブースの新設
- ・野菜肥料の少量販売について
- ・アルプス米や焼酎などの加工品、農産物を通信販売するサイトの立ち上げについて
- ・アルプス米の新しい販売戦略の構築
- ・ゆうゆう館の現状と小ホールの完成について

ほかに身近な話題などもあり、活発な討議がおこなわれました。

いま、農業・JAの改革の時だからこそ青壮年部、女性部が協力しJA運営へ積極的に参加、連帯を図ることが大切です。



JAひまわりの会 舟橋独居高齢者宅訪問

よつ葉の窓

JAアルプスひまわりの会（ホームヘルパー有資格者の会）は、1月30日(土)、村内で独り暮らしをしている高齢者のお宅を訪問しました。「毎日冷えますね、いかがお過ごしですか?」「風邪など引かず、元気でいられますか?」と声をかけ、寒さ厳しい冬も暖かく過ごしてほしいと気持ちを込めて、入浴剤とカイロをプレゼントしました。

今回は、10名の方を訪問しました。ほんのひと時でしたが、みなさんの笑顔に、私たちもたくさんの元気を頂き、温かい気持ちになりました。



組合員資格の確認のお願い

組合員資格に変更があった場合は、お手数ですが最寄りの当組合支店までお申し出ください。

豚肉のしょうが焼



材 料 (4人分)

豚ロース薄切り肉	12枚
小麦粉	適量
サラダ油	大さじ2
＜タレ＞	
トマトケチャップ	大さじ1
はちみつ	大さじ1
酒	大さじ4
しょうゆ	大さじ4
みりん	大さじ4
しょうがのすりおろし	小さじ2
付け合せ	
キャベツ、きゅうり、トマト等	

作り方

- ①Aのタレを混ぜ合わせておく。
- ②豚肉に小麦粉を薄くまぶし、余分な粉を手ではたいて落とす。
- ③フライパンにサラダ油を中火で熱し、豚肉を入れる。
- ④両面にしっかりと焼き色をつける。
- ⑤フライパンの余分な脂をペーパータオルでふき取り、Aを全体に回し入れ、肉にタレをからめる。
- ⑥付け合せにキャベツの千切り、トマト、きゅうり等を盛り付け出来上がり。

エコープ トマトケチャップ を使って



●トマトケチャップ こだわり素材●
原料のトマトは夏の太陽の下で真っ赤に熟した国産トマト100%使用
・副原料のたまねぎも、国産100%使用
・砂糖は北海道産のてんさい糖を使用

平成29年4月採用 職員公募要領

1 公募職員

大学・短期大学卒業程度 若干名

2 応募資格

- (1) 大学・短期大学卒業程度
 - ・大学卒業見込みの者及び卒業業者で、平成4年4月2日以後生まれの者
 - ・短期大学卒業見込みの者及び卒業業者で、平成6年4月2日以後生まれの者
- (2) JAアルプス管内（立山町・上市町・舟橋村・滑川市）及び近隣市町村在住者

3 応募手続

- (1) 応募受付期間
平成28年2月1日(月)～
- (2) 応募方法
アイバックインターネット（I B A C CAREER WEB）による応募。
JAアルプスホームページからもアクセスできます。

お問い合わせ先……………

総務人事課

TEL (076) 472-2131

採用担当 酒井



アルプス俳句

ポケットにあまる土筆を見せにけり	勝守 征夫
草摘みの棚田ぐに一人づつ	細川 正雄
耳打ちのような風音春障子	高井由紀子
盆梅のつぼみ数えて日なたぼこ	金盛 澄子
制服の少しくたびれ合格子	荒木 昌子
子供等の廃品回収春の雪	石原 節子
空の色木の芽の色の春ま近	小野寺千恵
酔うほどの日ざしの映る春障子	上谷公美恵
さくら餅しょっぱい葉っぱの追伸かな	小池 弘子
雪なくて麦踏みなくて春は来るらし	石川たかね
二の腕の覚えて尼僧の豆をまく	戸田 幸夫
ほのぼのと立山映る彼岸入	古川喜美恵
桃の花母の遺せし刺繍糸	金山美恵子
雛壇と仏壇ならび老女三人	白井 重之

理事会だより

一月定例理事会

平成二十八年一月二十一日(木)開催

報告事項

- 一、営農・経済委員会報告について
- 二、総務・金融・共済委員会報告について
- 三、十二月末事業実績について
- 四、ALM委員会報告について
- 五、十二月末販売実績・保管料・購買実績について
- 六、平成二十八年冬期懇談会について
- 七、余裕金運用実績について
- 八、コンプライアンス委員会報告について
- 九、組合員加入・脱退報告について

一〜九については各担当部より報告がありました。

付議事項

第一号議案 WCS対応資金融資要項設定の件

WCS対応資金融資要項の設定が承認されました。

第二号議案 職員公募要領及び正職員登用要領設定の件

平成二十九年四月採用職員公募要領及び平成二十八年年度正職員登用要領が承認されました。

第三号議案 組合員の出資金一部減資に係る理事会承認の件

組合員の出資金一部減資が承認されました。

なお、理事会議事録は本店、各支店に備え置いてあります。

御隠居と熊さんの「ぜい・い・きん・小話」

消費税・地方消費税(個人事業者)の確定申告

御隠居 熊さん、所得税の申告は済んだかい？

熊さん もちろんでやんすよ。国税庁ホームページ(www.nta.go.jp)の「確定申告書作成コーナー」で申告データを作成して、そのままe-Tax(国税電子申告・納税システム)で申告したでやんす。

御隠居 ほお。さすがは、熊さん。

熊さん 何といつても「確定申告書作成コーナー」を利用すると計算誤りがないし、基本的な誤りがチェックされるから便利で簡単でやんす。

御隠居 ところで熊さん！今年は消費税の申告も必要だと言っておらんかったか？

熊さん そうでやんす。平成25年分の課税売上高が一千万円を超えたので、平成27年分では、消費税の確定申告をする必要があるでやんす。

御隠居 でも、昨年の年末に、平成27年分の課税売上高は、一千万円を超えそうと言っておったじゃないか。

熊さん 御隠居。もしかして、あつしを試しておられるんでやんすか？

御隠居 な、なんでそう思うんじや。

熊さん 消費税の場合、たとえ平成27年分の課税売上高が一千万

万円以下でも、平成25年分の課税売上高が一千万円を超えていると、平成27年分の課税事業者になりやんすから、消費税の確定申告が必要でやんす。

御隠居 うむ。見事な説明じや。そうすると消費税の確定申告は、もう済ましたということかな？

熊さん そうでやんす。所得税と同じように「確定申告書作成コーナー」で消費税の申告データを作成して、e-Taxで申告したでやんす。

御隠居 ところで、熊さん、マイナンバーはいつから記載したらしいのか覚えておるかい？

熊さん 御隠居、大丈夫でやんす。平成28年分以降の確定申告書及び平成28年1月1日以降に提出する届出書等にマイナンバーの記載が必要なんでやんすよね。

御隠居 ほお、熊さんにしては上出来じや。申告はばっちりなのじやが、納税資金の準備はどうなんだい？

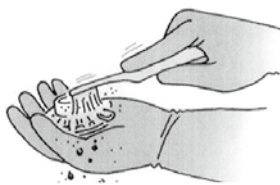
熊さん それも大丈夫でやんす。しっかり備蓄してるでやんす。消費税(個人事業者)の申告と納税の期限は、3月31日(木)でやんすね。

御隠居 今年の熊さんは、すばらしいぞ。でも、いつもの熊さんと違いすぎる・・・わしが今話していたのは本当の熊さんだったかい？(魚津税務署)

ガスお役立ちQ&A

Q 何年か使用しているうちにコンロの炎が赤くなってきました。どうすればよいですか？

A 汚れなどで「バーナーキャップ」に目詰まりが発生している可能性があります。目詰まりしていた場合は、ブラシや針金などで掃除をしてください。なお、作業はガス栓を閉じ、機器が冷えてから、手袋をはめて行ってください。掃除と同時にキャップが変形していないかも確認しましょう。直接炎が当たるとえ、煮こぼれなどがかかって劣化したりします。バーナーキャップは、長くご使用いただいている間に、交換していただく必要があります。部品です。



(JA全農とやま
アルプスガスセンター)



JA日帰り人間ドックについてお知らせ

日頃JA日帰り人間ドックをご利用頂き、ありがとうございます。

JA日帰り人間ドックは、**3月18日(金)～お休み**させていただきます。

再開は**4月以降**を予定しております。

ご利用いただいている方にはご迷惑をおかけいたします。

お問い合わせ 生活福祉センター TEL：076-472-0581



人事異動

平成28年2月10日付

氏名	新任	旧任
元 起 悠 里	たてやま支店	金融共済部 金融課
臨時職員		
牧 本 精 子	金融共済部 金融課	企画管理部 企画経理課
竹 腰 幸 枝	立山車両センター	たてやま支店
松 浦 裕 美	滑川車両センター	立山車両センター

北海道産種馬鈴しよあります

メークイン

男爵

取扱い・ご連絡は各配送センターまで

立山配送センター TEL：463-5523

上市配送センター TEL：473-2766

滑川配送センター TEL：475-0071

JA扱いの種いもは、国(植物防疫所)のほ場検査に合格した健全・優良な種いもを使用しています!

JAアルプス行事予定

☆平成28年3月のあゆみ

- ・3 税務相談日(たてやま支店)
- ・10 税務相談日(本店)
- ・14 税務相談日(なめりかわ支店)
- ・15 税務相談日(本店)
- ・31 定例理事会

☆平成28年4月のあゆみ

- ・1 平成28年度新規採用職員辞令交付式
- ・7 税務相談日(たてやま支店)
- ・14 税務相談日(本店)
- ・21 税務相談日(なめりかわ支店)
- ・28 税務相談日(本店)

☆平成28年5月のあゆみ

- ・6 税務相談日(たてやま支店)
- ・12 税務相談日(本店)
- ・19 税務相談日(なめりかわ支店)
- ・26 税務相談日(本店)

協同の力

平成28年1月末

みなさんからの貯金高	881億8,573万円
みなさんへの貸出金	133億 976万円
長期共済保障額	3,113億9,567万円
年金共済保有契約額	20億6,244万円
購買品供給高	40億 563万円
販売品販売高	40億8,551万円
みなさんからの出資金	19億7,187万円
固定資産	93億3,743万円

意見・要望
窓 口

フリーダイヤル

0120-727-375

8:30~17:00(土・日・祝除く)

世界三大瀑布の ナイアガラの滝と カナダ最大の都市 トロント

初夏の東部カナダを訪れる5日間

旅行期日 平成28年6月16日(木)～20日(月)

旅行代金 (2名様1室利用) **258,000円**

旅のおすすめポイント

- 東部カナダの玄関口であり、カナダ最大の都市「トロント」と、世界三大瀑布「ナイアガラの滝」をめぐる行程を、最短期間で企画いたしました。
- トロントでは通称「シティー」の「セントローレンスマーケット」にご案内します。
- ナイアガラの滝では、滝つぼの絶景まで迫る観光船「ホーンブローワー・ナイアガラクルーズ」に乗船します。
- ナイアガラでの宿泊は、滝間のお部屋をご用意。
- お泊り頂きますので夜のイルミネーションもご覧いただけます。
- ナイアガラは今や世界的に有名なブドウの産地です。3日目に立ち寄るナイアガラオンザレイクでは、雄大なブドウ畑に囲まれたワイナリーで名産のアイスワインを始め、地元ワインの試飲をお楽しみいただけます。
- 旅行参加者様にナイアガラの滝をあらわしたポスターを差し上げます。
- イサボンガイドをご用意いたします。現地ガイドの案内がよくなります。

募集人員 30名様
最少参加人数20名様

添乗員 同行

食事条件 朝食3回・昼食2回・夕食3回 (機内食を除きます)

利用ホテル トロント：ドンバレーホテル&スイーツ
ナイアガラ：クラウンプラザ・ナイアガラフォールズ (滝間のお部屋)

利用航空会社 国内線・全日空・国際線・デルタ航空

※1名様利用の場合、お一人様3,000円(送迎バス代)がかかります。
※全室禁煙です。禁煙希望の方には14,200円、喫煙希望の方には20,000円
※全室禁煙です。禁煙希望の方には14,200円、喫煙希望の方には20,000円
※全室禁煙です。禁煙希望の方には14,200円、喫煙希望の方には20,000円

■スケジュール(予定)【食事/朝食3回・昼食2回・夕食3回(機内食は回数には含まれません)】

日程	発着場所	時間	交通機関	スケジュール
1 6/16 (木)	県内指定地 富山空港発 羽田空港着 成田空港発	午前 午後	専用車 航空機	県内指定地より富山空港へ 国内線にて羽田へ 羽田より成田へ移動 成田、デトロイトへ
2 6/17 (金)	トロント ナイアガラ	午前 午後 夕方 夜	専用車	トロント市内観光 19世紀後半に建てられたロマネスク様式の「州議会議事堂」200年以上も前からトロント市民の台所として使われている「セントローレンスマーケット」・トロント大学 「市庁舎」・ショッピングにご案内します。 昼食は「スタキ料理」をどうぞ。 トロントよりナイアガラへ(約1時間30分) ホテルよりナイアガラへ 夕食は海の見えるレストランでステーキをどうぞ。 夕食後、幻想的なナイアガラの滝のイルミネーションをお楽しみください。 朝：ホテル 昼：スタキ料理 夕：ステーキ 宿泊：ナイアガラ
3 6/18 (土)	ナイアガラ トロント	午前 午後 夜	専用車	ナイアガラの滝観光 ナイアガラの滝が真横から眺められる「テーブルロック」広場、滝の真下へ向かってクルーズする激力満点の「ホーンブローワー・ナイアガラクルーズ」(旧露の乙女号)・「コンコルドゲート」・「ジョー・ビン」にご案内します。 昼食は「スタキ料理」をどうぞ。 途中、ナイアガラオンザレイクに立ち寄り19世紀の面影を残す街並みの散策や「ワイナリー」を訪ね名産アイスワインの試飲をお楽しみいただけます。 夕食は中華料理をどうぞ。 朝：ホテル 昼：ビュッフェ 夕：中華料理 宿泊：トロント
4 6/19 (日)	トロント トロント発 デトロイト着 デトロイト発	朝 午前 午後	専用車 航空機	ホテルより空港へ トロントよりデトロイトへ 朝：ホテル 昼：— 夕：機内食 宿泊：機内
5 6/20 (月)	成田空港着 羽田空港発 富山空港着 県内指定地	午後 夜	航空機 専用車	成田より羽田へ移動 国内線にて富山へ 富山着 お疲れ様でした 朝：— 昼：機内食 夕：—

※当日の乗降・乗降時間(および送迎)を記載いたします。
※本ツアーは、2016年1月1日より開始となります。
※最新のフライトスケジュールは必ずご確認ください。
※本ツアーは、2016年1月1日より開始となります。
※最新のフライトスケジュールは必ずご確認ください。



五大湖のひとつ、エリー湖を源とするナイアガラ川がつくるナイアガラの滝。すさまじい水煙を上げて流れ落ちる滝は、約1kmにも及ぶ壮大なものです。



(観光庁長官登録旅行業939号)

旅行企画・実施 **農協観光富山支店**

JAアルプス旅行センター事務所閉鎖のご案内

この度JAアルプス旅行センター事務所は観光事業の変化に伴い、平成28年2月29日をもって閉鎖いたします。皆様には、平成8年4月事務所開設以来20年間の長きに渡り御愛顧、御協力を賜りましたことを深く感謝申し上げます。尚、事務所は閉鎖と成りますが、今後は農協観光富山支店が窓口となりますので、引き続きの更なるご利用をお願い申し上げます。

富山市新総曲輪2-21

TEL.076-445-2330

※詳しいコース・内容につきましては別途専用パンフレットをご覧ください。

総合旅行業務取扱管理者 西本 昌史
相田 大介
担当者 秀永 小百合



● **アルプスホール**

ゆうゆう館

立山・滑川地区のご利用の方におきましては
ホールにてのご取骨が可能です

やすらぎを
真心込めて...

〒930-0473 富山県中新川郡上市町柿沢233
TEL.076-473-9046 FAX.076-473-9074
TEL.076-472-5700